

183

Umzugsgüterverzeichnis
 seznam stěhovacích svršků
 / in doppelter Ausfertigung einzureichen/
 / k podání dvojmo /

Vom Auswanderer unter Beachtung des Merkblatts über die Mitnahme von Umzugsgut in Schreibmaschinenschrift auszufüllen.
 Vyplní vystěhovalce podle poučovacího listu týkající se stěhovacích svršků písmem psacího stroje.

Beförderungsart : + **Koffer und Rucksack**
 Způsob dopravy : +

Name und genaue Anschrift des Auswanderers: **Eva Kemeny, Prostějov, Komenského 9.** Zum Antrag vom **27. VII. 1939.**
 Jméno a přesná adresa vystěhovalce : K podání ze dne

Lfd.Nr. Běžné číslo	Abschnitt Oddíl +++	Stück Kusů	Gegenstand genaue Bezeichnung Druh zboží /přesné označení/	Ein- kaufs- preis Nákupní cena	Zeitpunkt der Anschaf- fung Datum zakou- pení /nabytí /	Bemerkungen Poznámky
					1938	
					vor dem 1.9.1938	
1.	1	6	Battishemden	60.--K	1938	v.1.9.1938
2.	1	4	Tricotinhemden	24.--K	1938	v.1.9.1938
3.	1	6	Tricotinhosen	40.--K	1938	v.1.9.1938
4.	1	6	Tricotleibchen	40.--K	1938	v.1.9.1938
5.	1	12	Taschentücher	24.--K	1938	v.1.9.1938
6.	1	2	Wachthemden	20.--K	1938	v.1.9.1938
7.	1	1	Klebe Arbeits- hose	20.--K	1938	v.1.9.1938
8.	1	1	Badeanzug	20.--K	1938	v.1.9.1938

- + Anzugeben ist, ob die Sachen befördert werden sollen:
- + Udejte, zda zboží má být dopraveno:
 - a/ in Möbelwagen, in besonders gedeckten Güterwagen, als geschlossene Sendung in anderen Beförderungsmitteln oder in Behältern bzw. Liftvans, die zollsicHER verschlossen werden können;
 - a/ ve stěhovacím voze, ve zvláště krytém nákladním vagoně, jako uzavřena zásilka neb v jiných dopravních prostředcích neb obalu t.zv. Liftvans které mohou být celně zajištěny;
 - b/ als Reisegepäck, Express-, Eil- oder Frachtstückgut;
 - b/ jako cestovní zavazadla, expresní, pilné nebo nákladní, kusové zásilky;
 - c/ als Handgepäck.
 - c/ jako ruční zavazadla.
- ++/ Die laufende Nummer darf nicht geändert und nicht mit Zusatz, z.B. a/ und b/ versehen werden.
- ++/ Běžné číslo nesmí být změněno a dodatečně označeno ku př. a/ b/.
- +++/Vgl. Merkblatt
- +++/Viz poučovací list.



Lfd.Nr. Běžné číslo ++/	Abschnitt Oddíl +++/	Stück Kusů	Gegenstand /genaue Bezeich- nung / Druh zboží /přesné označení/	Ein- kaufspreis Nákupní cena	Zeit- punkt der An- schaffung Datum za- koupení /nabytí/	Bemerkun- gen Poznám- ky
9.	1	1	Kamelhaardecke	K 70.--	1938	v.d.1.9.38.
10.	1	1 P	Turnschuhe	K 10.--	1938	v.d.1.9.38.
11.	1	1	Turnanzug	K 10.--	1938	v.d.1.9.38.
12.	1	1	Wollkleid	K 30.--	1938	v.d.1.9.38.
13.	1	1	Ballonseidenweste	K 30.--	1938	v.d.1.9.38.
14.	1	4	Ledergürtel	K 20.--	1938	v.d.1.9.38.
15.	1	1	Fotoalbum	K 20.--	1938	v.d.1.9.38.
16.	1	1	Hubertusmantel	K 40.--	1938	v.d.1.9.38.
17.						
	2	2	Pyjamas	K 60.--	1938	n.d.1.9.38
18.	2	5	Büstenhalter	K 40.--	1938	n.d.1.9.38.
19.	2	2	Handtücher	K 15.--	1938	n.d.1.9.38.
20.	2	4	Socken	K 20.--	1938	n.d.1.9.38.
21.	2	6	Strümpfe	K 40.--	1938	n.d.1.9.38.
22.	2	4	Arbeitskleider	K 60.--	1938	n.d.1.9.38.
23.	2	3	Blusen	K 45.--	1938	n.d.1.9.38.
24.	2	2	Pullover	K 40.--	1938	n.d.1.9.38.
25.	2	2	Tücheln	K 4.--	1938	n.d.1.9.38.
26.	2	1	Turnanzug	K 30.--	1938	n.d.1.9.38.
27.	2	2	kurze Hosen	K 30.--	1938	n.d.1.9.38.
28.	2	1 P	Sandalen	K 15.--	1938	n.d.1.9.38.
29.	2	2 P	Schuhe	K 60.--	1938	n.d.1.9.38.
30.	2	2 P	Handschuhe	K 15.--	1938	n.d.1.9.38.
31.	2	1	Rucksack	K 40.--	1938	n.d.1.9.38.
32.	2	1	Necessaire	K 90.--	1938	n.d.1.9.38.
33.	2	1	Toilettsack	K 30.--	1938	n.d.1.9.38.
34.	2	1	Koffer	K 40.--	1938	n.d.1.9.38.
35.	2	2	Röcke	K 60.--	1938	n.d.1.9.38.
36.	2	1	Handtasche	K 25.--	1938	n.d.1.9.38.
37.	2	1	Polster mit Ueberzug	K 20.--	1938	n.d.1.9.38.
38.	2	1	Gesticktebluse	K 50.--	1938.	n. d.1.9.38